



光緒三十一年十二月十九日

津報

西歷一千九百零六年正月十三號

第九十三號 禮拜六

本館開設天津宮北大街路西 電話第三百九十號

本埠 零售每份大洋二枚 每月小洋六角 全年六元
本埠 全年六元 加郵費一元八角 半年三元二角 加郵費九角 餘同上

外埠 全年六元 加郵費一元八角 半年三元二角 加郵費九角 餘同上
本埠 全年六元 加郵費一元八角 半年三元二角 加郵費九角 餘同上

代派處
北京琉璃廠橋西路北公慎書局
保定府北大街官書局
奉天省城振泰報局
錦州同益分報館
上海各大報館
河南省城北書局街開封總報處
長沙府永豐倉三聖殿聚珍棧劉翰莊
常德府城內神武寺側益智書局
湖北蕪湖城內益智書局
漢口存仁巷後賢明齋書店
陝西大馬路街巷派報處陳漢卿
山東濟南府日新報館
山西太原府晉報館
成都桂王橋圖書局
又學道街二四山房
瀘州開明書局
宜昌昌明公司支店
安慶三牌樓利和布號
蕪湖大街玉林堂筆店

本報徵文告白
本報徵文大意已詳九月十八日報端諸同志有惠寄大著爲本報所登載者每篇贈銀五圓不登者恕不還稿特白

本館添聘訪友廣告

本報開辦以來力求進步南北各埠業經延聘訪友隨時通信惟本報既居本國北部凡本省各府州縣各大鎮市暨東西北各省會以及鐵路交通之處尤應多置訪友且夕報告以廣見聞而開風氣今將應添訪友各處開列於後

北京 通州 保定府 承德府 朝陽府 永平府 河間府 正定府
順德府 廣平府 大名府 宣化府 張家口 瀋陽 錦州 營口
哈爾濱 吉林 長春 海參崴 開封府 信陽州 濟南府 太原府
蘭州府 迪化府 伊犁府

嚴杜招搖 本館所訂本埠外埠各訪友類皆明理自好之士如有冒稱本館訪事招搖索詐者必非安分之徒望諸君將前項報資按月結算寄下無任盼禱敝館事務冗繁不暇專函奉佈尚祈原宥爲幸

外埠 諸君鑒

津永印書館廣告

代派南方報廣告 本館現承上海南方報囑爲代派有欲購閱者祈向本館送報人訂定可也

上海商務印書館專售鉛字銅模印書機器洋紙廣告



本局向在日本開辦多年所有一切印刷工藝無不精熟近由日本運到各種機器及鉛字銅模等件並精工製成銅模鉛字等件一應俱全發兌各埠本館開設上海橫濱街中市專售各種印書機器及鉛字銅模等件並精工製成銅模鉛字等件一應俱全發兌各埠

浙江善後分票頭彩參萬元冬月廿四日開彩

本號運到浙江分票每張銀兩元二角五分河南票頭彩四萬元本月十八日開彩每張銀四元二角河南票對號單已到得彩頗多望購諸君持票對號兌洋是幸 新到上海炭票價廉物美 天津大獅子街公益仁南味坊謹白

教育雜誌 直隸學務處編輯現已出至十七期官書局孟晉同文各書坊均行代售

北京商務印書館特給學堂介紹券廣告

本館爲普及教育起見特設此券各處公私學堂有願購用本館書籍圖畫儀器及各種教育用品者祇須有安實人介紹即可給以此券 凡持券至本館交易概照券上所定破格規則計算此券於丙午年正月先給 學務處分贈請 各學堂注意 天津金華橋河北大街商務印書館分館同啓

目要報津

●十二月十九日第九十三號●
論說▲論民立學堂不宜用家族主義
專件▲京師勸工陳列所章程
西文論說▲論中國語
要聞▲上海公堂交涉議結△學部奏調司員△漢口分設戶部銀行△兵部決議設立兵學館△議勘伊犁中俄邊界△駐俄公使追還賠款譯聞
各省新聞▲派員分科理案△諸暨教民命案近聞
各國新聞▲日報論俄德兩君芬蘭灣之會
奏議▲江督周奏江寧邊設陸軍小學堂摺

論說

論民立學堂不宜用家族主義

環球大同之時代。凡關於合羣之事。不能過分狹小。為狹小之團體。渙散國民之精神也。近聞學部因民立學堂。未能普及。將通各省廣勸紳富。自設宗族學堂。以輔官力之不逮。其名雖未嘗不古。按之今日之實際。則其間多有窒礙而難行者。中國窮古之世。人類羣生。居民不知交通。一山一河。界然分割。所謂九皇六十四民者。皆以家族立國。黃軒既降。弱肉強食。中原子孫。不過數族。夏殷以來。為酋長之世。記載所列。塗山萬國。實萬姓耳。自周封建。姓牒昭然。迄於列國。諸侯之邦。各有公族。若魯三桓。鄭七穆。晉欒卻狐先范中行氏。齊國高氏。宋華向氏。楚昭屈景氏。凡有施為。播於事實。推引祖數。典不忘六經。載其時風俗習慣。相傳而印。數千年儒者之腦。雖至秦漢一統而後。國家制度。援經證古。株守而不變。而世界家族之原質。久已紛亂。非其舊矣。

方今中國家族之現象。因世界溝通。民籍紛錯。通都大邑。八方萃集。所謂一姓同居者。渺不可得。下州小縣。聚族世處。就地以論。北方大陸。較東南為多。其間人民執業之高卑。與性質之靈蠢。實未可以一姓概論。禮法之家。春秋祭祀。稽宗枋之籍。相與威儀而已。一旦欲因教學以整齊之。勢必不能。

教學之事。雖曰育才。實寓競爭之義。優勝劣敗。固學者之自然。亦教者之妙用。合一姓而經營之。富貴貧賤。或相等。差少有不平。易生阻力。人格未高。不能必俗情之盡去。創設之人。無非鄉里之豪碩。教育行政。操之在己。對於異姓。或為有功。施之同族。轉嫌偏執。此亦不免之事理耳。

國家立學之制度。必期畫一。以定規則。族之大者。易於舉行。卑弱之族。雖有人才。難於聯合。一鄉一里。必有向隅之士。無一姓特立之學。而普通和合。加以強迫之教育。由蒙小學而中學大學。乃能速其聯合。使天下無不學之人。近世州縣私立學堂。往往有特別請求。躋小學於中學。以希速成。由此以推。世家大族。

專件

京師勸工陳列所章程

- 一 本所由商部派設總理二員協理二員庶務長二員綜攝全所一切事宜至收發貨件專歸庶務長經理如有重大事件仍稟商部施行
- 一 本所事務繁多應分設度設考驗調查收支四處每處酌設理事員分任其事以專責成
- 一 度設處兼辦雜務設理事二員其任務如左
- 一 管理度設物品及其標籤
 - 一 蒐集度設物品
 - 一 督理看護及丁役人等
 - 一 管理寄贈物品之簿記
 - 一 管理廠內房屋地段
 - 一 管理各項鎖鑰
 - 一 稽查出入并一切細務
- 一 考驗處設理事二員其任務如左
- 一 復各工商家諮詢事件
 - 一 鑒別商品
 - 一 經理化驗器具
 - 一 撰著商品說帖
- 一 調查處兼辦文牘設理事二員其任務如左
- 一 訪查進出口貨物情形
 - 一 訪查各處商業銷滯情形
 - 一 赴各處考察土貨製造情形
 - 一 管理工商各項書籍及商品標本
 - 一 編纂工商各業書籍并登報事務
 - 一 收發并繕寫撰擬文牘函件
 - 一 編存公牘
- 一 收支處設理事二員其任務如左
- 一 收支銀錢
 - 一 造報賬目
 - 一 編纂工商各業統計表
 - 一 收發進門票
 - 一 購備應用器具
 - 一 經管日用器具
- 一 本所創設伊始所有提倡工藝各事宜各商家踴躍周知特聘請熟悉商務之紳董數員幫同勸導鼓舞以振興工業本所拂拭櫥架搬運物品並洒掃各事宜應用看職人及丁役人等隨時酌派
- (未完)

TSIN PAO.

津 報

Saturday, Jan. 13th 1906.

Chinese Notion of Wit and Humour.

(論中國談諧)

There are in China no such regular publications as the Tit-Bits nor such volumes of witticism as the works of Mark Twain. From the outward appearance of the Chinese the majority of foreigners regard us as incapable of enjoying a joke and too serious to commit one. This opinion is either the result of pure ignorance of our habits, or careless observation of our character, or unsympathetic feeling between the races, or perhaps what we consider a joke or pun has not appealed to the average foreigner as such according to their way of thinking.

Whatever the causes might have been for this prevailing opinion of foreigners, there is nevertheless the fact that the Chinese do enjoy their own little jokes and poke fun at each other without limit. They

also have funny stories in collected works, rough as the Joe Miller type, often marred by passages and allusions, like some of the European literature of the 16th century, and hardly could be said to conform to rules of court or etiquette.

The Chinese way of making a joke at the expense of his unguarded adversary differs considerably from that of Americans or Europeans. We invariably employ the indirect method, preferring rather to hide a witticism, to veil an allusion, or to employ a parallelism, never thrusting our point directly at the victim of a joke, but to tickle him unawares under the ribs. We adopt the art of the skillful fencer rather than the blow of a strong pugilist.

The Chinese mind loves to employ metaphors and has carried this characteristic into the very domains of art and literature. Foreigners who know anything of Chinese illustrative art, whether in our allegorical paintings, in our porcelain-ware, in our embroideries, or in our decorations of every description, have no doubt observed our penchant for the employment of symbols and symbolic figures.

In decorative art we express Fu (福) Felicity by Fu (蝠) Bat; that is, by a symphony. For longevity we employ the Peach, in allusion to the peach grown, according to fable, in the garden of the immortal gods, which ripened every ten thousand years and was offered to the "Goddess of the West" or "Western-Queen Mother" as Prof. Giles would translate the name. Chrysanthemum represents fidelity because it blooms in the autumn and winter, loathing to part with the dying year. Prosperity or Lu (祿) is symbolized by the animal Lu (鹿) or Deer, another case of the use of symphonies. Thus by popular consent or longstanding customs, we have a symbolic language for illustrative art, just as sentimental lovers in the West often employ the language of flowers and precious stones to express their thoughts and endearments.

This indirect or involved method of expressing our ideas has been a stumbling-block in the way of foreigners to quickly and clearly seize our meaning unless it be those who are well acquainted with our language, either written or spoken. What uninitiated Westerner in reading 椿萱並茂 for the first time would ever suspect that flourishing condition of the two plants alluded to meant that "one's parents are both living"? It is therefore no joke to have to unravel a Chinese allusion or a veiled-joke.

This different characteristic in the mental working of the Westerner and Chinese, one using direct expression, and another indirect hints, has often been the unsuspected cause of much of the friction and misunderstanding between us in our dealings of the present and the past. This is why we have been so often charged with deception and prevarication, whereas, if the foreigner had rightly understood our hints, as any ordinary person of the land would understand them, our action and our mode of doing business would have been perfectly clear. Unhappily, on the other hand, the Chinese judge the foreigner who does not readily catch our hints as either very blunt or stubborn. In most things the West and East are diametrically opposite to one another, and it will be a long time before we shall be able to judge each other rightly.

The understanding of a pun in any language is a very fair proof of the knowledge of a person in that language and its idioms. What Chinese, unless he had had a familiar acquaintance with English, would appreciate the meaning of an Englishman who might say: "He does not murder his English, he only occasionally knocks out an I (eye) here and there"; or the Irishman who remarked: "Blackberries are red when they are green"? It would be hard for a novice in Shakespeare's tongue to follow Benjamin Franklin who cautioned his countrymen by saying: "Unless we hang together we hang separately". So it is the case with foreigners in regard to the funny remarks of the Chinese. Unless they know our language fairly well they will continue to stick to their opinion that the Chinese are devoid of wit and humour.

Lest in pleading our case too earnestly we prove ourselves too tedious and wearisome, thus defeating our own object and confirm the foreigners' opinion, we shall now proceed to give one or two examples which, if foreigner cannot enjoy, will at least foreigners annoy.

BORROWING MONEY.

Chang went to Yang with a document for a loan of money. Yang said, "I do not require the document but would like to have your photograph just as you look now". Chang asked for a reason. Yang said, "Because I wish to see whether you would wear the same beaming countenance when I come to demand my money."

LEARN TO SWIM.

A quack accidentally poisoned his patient and was bound by the family of the diseased to be sent to the authorities. He, however, escaped and returned home by swimming a river. When he entered his house he saw his son diligently reading a medical book. He said to his son: "Don't take up all your time with medicine and diseases; it is more essential to know how to swim."

T. T. K.

宮門抄

十二月十七日 刑部 都察院 大理寺值日 值年旗引見三十二名 世中堂謝授為東閣大學士 恩 那中堂謝授為體仁閣大學士 恩 繼祿謝授為禮部尚書 恩 通貴謝授為都察院副都御史 恩 各假滿請 安 增崇王福祥各請假十日 善豫續假五日 召見軍機 慶祺 召見軍機 十二月十八日京電本日 召見軍機

諭旨

十二月十七日奉 上諭 諭旨 奏查明安徽被災各屬請分別緩徵錢糧一摺本年風台颶陽等二十八州縣被災受旱秋禾收成均形歉薄若將應徵田賦照常徵收民力實有未逮加恩著照所請將被災各州縣分別輕重緩徵以紓民力該撫即刊刻諭旨通行曉諭務使惠均霽母任吏胥舞弊用副朝廷軫念民艱至意餘著照所議辦理該部知道欽此

上諭 諭旨 奏查明安徽被災各屬請分別緩徵錢糧一摺本年風台颶陽等二十八州縣被災受旱秋禾收成均形歉薄若將應徵田賦照常徵收民力實有未逮加恩著照所請將被災各州縣分別輕重緩徵以紓民力該撫即刊刻諭旨通行曉諭務使惠均霽母任吏胥舞弊用副朝廷軫念民艱至意餘著照所議辦理該部知道欽此

上諭 諭旨 奏查明安徽被災各屬請分別緩徵錢糧一摺本年風台颶陽等二十八州縣被災受旱秋禾收成均形歉薄若將應徵田賦照常徵收民力實有未逮加恩著照所請將被災各州縣分別輕重緩徵以紓民力該撫即刊刻諭旨通行曉諭務使惠均霽母任吏胥舞弊用副朝廷軫念民艱至意餘著照所議辦理該部知道欽此

上諭 諭旨 奏查明安徽被災各屬請分別緩徵錢糧一摺本年風台颶陽等二十八州縣被災受旱秋禾收成均形歉薄若將應徵田賦照常徵收民力實有未逮加恩著照所請將被災各州縣分別輕重緩徵以紓民力該撫即刊刻諭旨通行曉諭務使惠均霽母任吏胥舞弊用副朝廷軫念民艱至意餘著照所議辦理該部知道欽此

西電 伊黎長軍帥本日由鄭起節西上 西正月十號柏林來電

▲法國選舉總統消息 法國議院公舉道穆爾君為總統以抗拒自由黨現自由黨公舉發利爾君為總統

▲德華銀行添設支店 現德國擬在神戶新嘉坡兩處添設德華銀行之支店

▲法國代籌俄國國債 現法國擬代俄國籌借國債三百兆佛郎

▲英法報紙對德白皮書之滿意 現英法兩國報紙對德國白皮書論德之問題甚為滿意

▲德政府派派專員會議國問題 德政府又派達田巴士伯爵為會議國問題之專員

▲駐英日使定期回國 日本駐英公使林董子爵定期西三月杪起程回國

▲旅館失火 在敏尼普利司地方之旅館失火焚斃十一人傷者甚夥駐滿洲美領事德威森幸遇救而受傷甚重

▲英皇錢送親王 英皇愛德華因阿爾司親王及其隨員將赴日本特設宴款待其行

▲英黨內之紛亂 英反對對茶稅黨員現仍異常紛亂必須政府宣明提出經費方能安靜

▲意報反對德國 意大利報對於德國對於摩洛哥之政策頗示反對現意報亦謂德國僅於報紙上表布將與他國聯盟其實獨立無助恐不能施其強硬之手段云

▲西正月十二號倫敦來電 法國議院領袖聯任 法國大臣發利爾仍選為議院領袖

▲民政黨之報告 英國民政黨發出傳單報告巴德西之選舉英國親王赴日 英國親王阿爾司現已起程赴日本

▲恭賀大勳章三件頒給日本大山大將軍東鄉大將山縣大將

▲要聞 北京來函云探聞上海公堂交涉一案經外部連日與英使磋商已於十四日議結 除英領事德威森為門照會外英使允認華軍撤退之西捕道離上海以後中國婦女統歸公堂管押至英使所索賠款及撤去華官會審兩條均已作罷外部已分電南洋大臣上海道一體查照(寒)

▲學部奏調司員 聞學部奏調司員四十人 已於十六日具奏 楊度陳三立鄒代鈞羅振玉 均在其列餘不具錄(近)

▲漢口分設戶部銀行 日前財政會議以京漢鐵路大通南北商務皆以漢口為總樞之區當經決定在漢口分設戶部銀行 以握利權並委派道員黎大鈞總辦其事聞已奉 旨依議(寒)

▲兵部決議設立兵學館 兵部議設兵學館一事傳說已久茲探得確實消息此事

已由各堂會議 決定設立 所有一切章程亦均擬定並派本部司員慶慶胡遠燦二員為兵學館之提調大約明年即可開館(寒)

▲議勘伊犁中俄邊界 探聞政府會議以伊犁地方毗連俄境屢生糾葛擬於明春奏請特派唐少川侍郎前往 伊犁 將中俄邊界勘明畫定 以息爭端又聞 兩宮之意擬令肅親王於赴蒙古時一併查勘二說未知孰是(寒)

▲駐俄公使追還賠款譯聞 上海太晤士報云庚子之亂曾有某俄商聲稱在 伊犁 境內失去茶葉數百萬箱 當經開單交由中國政府 按價賠款 了結現聞中國駐俄公使查得該商茶葉並未失去已向俄外部 追還此項賠款 正在交涉(寒)

▲本埠新聞 車站紀事 天津鎮徐總戎前在津一帶防營點名已於十七日事畢回津 候補道孫觀察鎮於十七日由京乘晚車來津 蒙古喀拉沁王泰豐碩爵大臣照貝勒同於十八日由津乘快車回蒙古 奉天交涉局總辦錢觀察紹雲於十八日回奉省 候補道陳觀察昭常徐觀察頌祥顏觀察世清均於十八日由京乘早車來津

●督憲批示 具稟五品頂戴張鴻才 批稟悉所請飭送警務學堂肄業候行知北洋警務學堂查照核辦此批

●官場紀事 候補道董觀察崇仁昨赴督院請假五天往保定公幹

●觀察閱操 昨日下午後銀元局半日學堂新舊兩班學生及工業學堂之總理生均齊赴該局巡北操場會操總辦周觀察並親自到場驗看

●再誌假控債戶圖分資產案 前經審保陳告朱月仙假控債戶圖分資產由縣出示招債戶李鐵孫等七戶各呈賬簿備查一案茲悉朱所有兩處房屋已變價一萬一千七百五十元十七日經縣署提訊按房價核算各債戶均應照四成攤派當因各戶求請加增遂改判凡有印契作押者准領五成其僅有借約者仍按四成具領各債戶始遵諭領款完案

●火車換安電燈 鐵路總局現派工匠將頭二等客車上所有之煤油燈一律更換電燈以期格外光亮

●銀元局定期放工 北洋銀元局現擇定於本月二十五日一律放工明年正月初六日開工已奉總辦示諭

●厚恤巡捕 與界華捕陳玉現患喉症身故與官以該捕身前辦事勤勞不無可憫除賞給棺殮外并飭查該捕家屬幾人如子已成丁願繼父業准其接充當差以示體恤

●賭徒被獲 鴿子集某小客店私設賭局經與官訪明於昨日下午二鐘派差拿獲賭徒二十一名帶署訊問除將設局之某甲羈押另行懲辦外其餘各賭各罰洋五元取保開釋并罰房東六十元又以該店距第四段華捕房甚近難保無此賭情事并將該段捕頭李某斥革以儆

●定期考試工業學生 初等工業學堂頭二班學生明年升

入高等所有遺額六十名現已招足定於二十二日在堂考試

●懲儆工徒 北洋銀元局高等工徒康宗禮因上班不照局章更衣經總辦函送縣署枷號三日送習藝所充當苦工一年

●北京新聞 商部批示 為稟陳封禁開採石胚事 杭州職商王若雲等知悉稟請該商等開採石胚製買玉屏山石三畝乃影射開採玉屏山石胚本有不合惟既經浙江農工商礦局批准認捐於先旋為錢塘縣封禁情節不無可疑姑念小民生計攸關據情咨行浙江巡撫並飭商務員查明案情核辦仰即聽候本管地方官辦理此批

●電請整頓南洋水師 政府以沿江一帶時有匪徒滋擾為害地方且易釀成交涉等案是宜責成南洋水師先事預防昨已電致南洋大臣請速將水師各營嚴加整頓汰弱留強以期隨時勤減

●增估路費之原因 京張鐵路原估開辦全路經費僅五百萬兩續估增至七百萬兩之譜茲訪悉實因此路經八達嶺一段須仿照歐美築路辦法鑿山安軌該嶺上下距離約一百八十丈此段工程即需二百餘萬現總局已發貼告白招工承辦矣

●刊訂尙書進呈 京師編書局前奉 諭旨以白話淺文編輯尙書圖說已於今夏脫稿繕本進呈 旨留覽並著刊印三千部現裝訂成冊者已有四百部請明監督發給門照派役於十五日拾入大內恭備 御覽

●學部考試各學堂紀聞 探聞學部各堂會議以本部為學務總樞之區所有京師各學堂均宜歸本部管理擬於明春先行通考一次以分各學辦理之優劣并擬將學務處裁撤以一事權

●陳列館定期開館 耶房頭巷新造之陳列館其工程業已完竣現正將各品物按次布置預備於明年正月初十日開館

●工巡局抽捐章程 工巡局抽收妓捐已於本月初一日起每月計收九千餘金清班并准招至酒館有餉惟稽查漏捐甚嚴又外城衛生局現已設立常年經費恐有不敷又議定從明年正月所起所有京師各戲館一律納捐准增添夜戲并准開落子館煙室亦按分四等收捐以充經費

●擬逐日娼 崇文門內有日本娼寮數處各國兵弁每於星期酒後尋花問柳結隊而來動輒滋生事端釀成彼此交涉現聞日本公使擬一律驅逐以崇國體而圖治安

●本省新聞 稟請為梅軍門請卹 已故貴州提督梅軍門東益當拳匪肇亂時統領軍樂字等營駐紮貴州南皮一帶深知拳匪之無用力主剿滅貴州牧商刺吏作霖亦主痛剿互相聯絡拳匪因不敢犯境故津保等郡到處糜爛而貴州南皮一帶百姓獨得安全者軍門之功也周玉帥奉命撫東時奏調軍門為山東全軍翼長卒於戎幕至今貴州百姓談及軍門保護之恩有因而感泣者前經該處紳士葛主政之單聯名稟請袁宮保保奏入奏從優議卹以資觀感現已蒙宮保批准照軍營立功後積勞病故例奏請從優議卹並請附入李文忠公事祠云

●防務加嚴 昨據本館訪員報告云現選安縣寧寧口外地面不靖時有匪徒假冒武衛左軍搶劫行商經馬景山宮保飭派各營於口外安設連營嚴加防緝始賴以稍安現官兵出入口均須發給護照否則概不准來往自由

上海商務印書館設天津華橋北首擇吉開張

本館開設上海有年向延名宿編譯中西各種書籍圖畫
類蒙各學堂採用兼售各國紙張機器鉛字銅模油墨照
相銅版精印書報五彩石印等件外荷 惠顧茲因 詔
廢科舉振興教育本館復加聘中西通才編輯完善新書

天津商務印書館啓

以及教科各書圖畫專備各學堂應用以期大加推廣誠學務也

天津旭日鐵工廠

(電話六十三號) 本工廠開設已閱五年自製各種機器時下自日本聘來著名技師故製造之法大為改良純商光顧認明本工廠字號為幸

現製出之機器畧如後▲軋花機器▲彈花機器▲紡綫機器▲織布機器▲火油發動機及銅鐵吸水機器其他各種不及備錄並兼日本各種機器皆可預定

本工廠設在舊海光寺電燈房傍

天津日本租界旭日洋行電話一百九十三號

光顧須認本號招牌爲幸
 並代售頂高台灣名蔗枕席牀簾皆有

惡掛張佩珍凌虐紅寶致死並兇鳴冤一案歷登前報告白該擄始而強辯繼而聽其妍頭朱萬里唆使窩匿顯見情虛朱萬里既係妍頭不得諉爲不知此等有據有證之事一經飭提朱萬里到案著將該揭交出提同證見馬大等實訊不難追究懲辦非特移屍之罪難辭其凌虐人致死及捏報諱命失實諸端亦必難逃法網似不致再任舞弄矣除再編小說另登外先具小引于此以博衆覽

南海萍寄生告白住東馬路大獅胡同對過

一 本報特設白話論說一門立論明白淺顯委曲易入最便婦孺

一 本報每日附印小說一頁或撰或譯不拘一定大要以開智怡情爲主其文筆雋永思想淵微大可補正言莊論所不足

一 本報所登事件皆由輾轉採訪而來其中關繫政界學界重要之事甚多閱者可留爲研究政學之資料
一 本報特設挿畫一門凡名人勝景及有關係之圖畫本報間期刊登以供 閱者賞心悅目
一 本報設雜俎一門凡掌故遺聞清譚雅謔擇尤登載 閱者大可爲酒後茶餘消遣之具
綜斯八條皆本報獨有之特色蓋本報內容豐富以日報而實兼有旬報月報及專門學報白話報之長

[illegible]

| | | |
|----------------------|---------|----|
| 彭星北先生 | 助啓慶書報 | 二分 |
| 楊雨田先生 | 助富國學問答 | 一部 |
| 鄭南軒先生 | 助敝亭千金 | 一部 |
| 劉琴生先生 | 助日本政治綱要 | 一部 |
| 介 | 助俄國舉狀誌 | 一部 |
| 謹將十二月報銷開列於左 | | |
| 舊帳 | | |
| 原存洋一百六十八元八角五分 | | |
| 新收 | | |
| 收特捐洋一元 | | |
| 收十一月進息洋一元(廣立義原本洋一百元) | | |
| 收常捐洋四十二元七角 | | |
| 共營收洋一百六十一元五角五分 | | |
| 開除 | | |
| 付薪金 洋十三元 | | |
| 付購報 洋九元五角二分 | | |
| 付傢俱 牛角一對 二個 洋二元二角五分 | | |
| 付雞項洋十五元七角內有火食六元 | | |
| 共洋四十元零四角七分 | | |
| 實 | | |
| 存洋一百二十一元零八分 | | |

助世界通史三本一部
助泰西格言集一部
助萬國宗教志一部
助修身教科書一部
助日本政治概要一部

[illegible][illegible]

人之一身皆以肺爲本肺氣一燥百病叢生咳嗽雖微若緩治之則變爲哮喘肺癆難治之症此藥實稱潤肺治嗽第一良藥無論內感外發症之輕重收效如神貴官紳商須知此散藏之可以有備無患矣

天津宮北大獅胡同陞恒洋行藥房

天自古迄今男婦貌之美者指不
勝屈雖俊秀生於天姿而修飾亦
用人力也此膏能潤皮膚去風塵

婦科聖藥百發百中
至親骨肉須知有此靈藥

之形敷此膏變顏如玉能令人見而愛慕雖老顏皮皺用此膏能和色返爲童顏況青年男女天姿既美若加以修飾豈不愈見嬌艷耶婦人洗面後先敷此膏後再敷粉光潤細膩迥異尋常尤有要者冬令嚴寒之時用此膏敷於面手之上絕無凍裂之患如已患凍裂敷之立愈此誠不可多得之妙藥也

天津各處學堂大策辦已有日興月盛之象而教育用品實與教授大有扶助於天津東門外三岔河口玉皇閣內設立教育品陳列館規模粗具近查京外官紳來津到各學堂參觀往往有不知敝館住址者茲特將敝館住址登諸報端以便各官紳前來參觀藉聆教益謹此

方今國論漸趨
重法政之學實文
明進化可喜之現
象而海內譯本能
擔荷輸入之責任
者甚鮮譯者文筆
久爲學界所知此
編挾摘精微曉暢
條達人手一編庶
幾咸有法治國民
之資格矣每部二
冊價洋一圓

原書係日本高
等師範教授小
泉又範教所編
現爲彼邦最普
通之教本桐城
房諤親承講授
而譯爲書文筆
簡潔明暢洵爲
國師範科必讀
之善本也印自
東洋繪字跡
均極精美每部
一極定價大洋
六角五分

華洋鉛字以及排字應用零星小
 件無不俱備堅
 固異常與衆不
 同如 官紳貴
 商賜顧者請移
 玉至天津日本
 租界旭街路西
 區五十三號樓
 房本局帳房面
 訂庶不致誤得
 律風四百六十五號

各省新聞

政事

●派員分科理案 新任浙撫張帥自到任後裁撤刑錢幕賓及門簽家丁改派幹員分司承辦外復恐各房科書吏仍倚恃權勢把持舞弊故議定前奉諭旨裁汰各書吏僅留清書專供繕寫并不令掌案擬稿以杜積弊所有各項公牘即仿照都中十部名目分立十科每科派委總理一員分理數員及學習教員承辦案牘優給薪水不准另索外府縣公費以此條分縷晰各有專責庶新政實行而效果得以立見也 (浙江)

●飭禁倉戶閉糶 長沙黃紳爾爾日前以省中閉糶成飢各情具稟撫轅旋奉批示謂本年收成稍薄并非災荒倉戶若閉糶居奇殊屬非是仰長沙府轉飭長沙縣查明清泰都各倉戶如有閉糶情事即出示曉諭按照省城市價糶賣以濟民食不准倉戶屯積亦不准倉戶強糶是為至要 (湖南)

交涉

●議廢礦約須償息費 浙省前由高紳爾爾創設寶昌公司承開浙東衢嚴溫處四府屬礦產稟奉前撫廖中丞奏明在案當向義商沙鏢納訂約以礦作抵貸銀五百萬兩既因全浙士民羣起力拒不克果成由紳商向沙鏢納商議再三始允撤銷惟沙鏢納往來義英二國集款滙滬已逾年餘現如退款須償息銀及前派英礦師銳克氏等到浙探勘等一切經費均須由高君承認計共七十餘萬金之鉅因高延不理處刻沙鏢納君稟請義總領事官照會浙撫索償恐此事將大費唇舌矣 (浙江)

●諸暨教民命案近聞 諸暨教民張龍因姦拐拘案服毒自盡一節屢經前報嗣悉由紹興府府再青太守另調縣趙大令率帶刑件往驗奈尸屬仍然抗拒堅稱有傷相持竟日未能如法檢驗而西教士一再電致省憲出場干預此事殊難辦理刻太守擬厚卹尸屬以期了事云 (浙江)

學務

●捐款興學請獎 內閣中書魯中翰景嶸捐繳庫平銀一萬兩為推廣高等小學堂經費該縣梁大令具稟學務處以查初等小學章程內開紳董捐資較鉅者應請奏明給獎檢查成案如山東及湖北河南吉林各省往往捐款萬金即蒙特旨賞給道員魯景嶸擬請由內閣中書以不論雙單月道員歸部銓選按照例銀十成銀數實係有盈無絀伏乞奏明照擬給獎云云 (山東)

●稟請示期大考 蘇省高等學堂提調梁太守佩祥以現屆年終本堂學生例應甄別已示期初十日舉行而三縣小學堂總理方大令時要亦稟請府憲示期大考許子元太守亦令於初十日甄別此次考後即行放給年假云 (江蘇)

●補紀電商留學事宜 留東學生因日本文部定取締規則散學回國屢紀報端茲將駐日楊星使浙江留學生致浙撫電及瑞帥復電原文補錄於左

浙江留學生上浙撫瑞帥電

署撫憲鈞鑒留東學生因該國文部省現行規則有辱國體飲使力爭無效已決全體回國吾浙官私學生回國後一切善後辦法亟仰裁奏電復浙江留學生公電
駐日楊星使致浙撫瑞帥電
瑞帥鈞鑒日本文部省所頒命令係整頓學校非取締中國學生各報誤載學生誤會激成暴動主持者僅三四百人餘皆脅從既無權力足以解散又非口舌所能開導乞鈞處協力維持以匡不逮

浙撫瑞帥復駐日楊星使電

日本東京楊欽使鈞鑒洪憲電敬悉並據學生公稟前來竊維學界宜主文明天下拂逆之來必須力求自返並體察事理之真實不可操切誤會致貽野蠻之誚即使體會得實其曲在彼亦宜從容辨論和平辦理且忍辱即是自強基礎不得動形要挾至生交涉望欽使力阻學生萬無輕議退學以存國體而全邦交至此大起釁之由及如何誤會情形仍祈詳細示復一面由欽使與東京文部省妥籌辦理並以此電轉致吾浙學生公鑒而審察之是幸瑞帥印 (浙江)

●飭令省學堂開運動會 廣西藩憲張方伯受篆後以推廣學堂普及教育為宗旨故辦理學務頗為認真刻定於本月間札令各學堂舉行運動會一次以觀體育程度藉振其尚武之精神云 (廣西)

軍事

●東撫飭設巡警兩學堂札 照得教戰所以經武除暴所以安良當此強力競爭之世界非振興尚武之精神不足以圖存非講求治安之規律不足以弭亂蓋草澤驍長之士撫之即可以干城材官健捷之倫失其馴則散為亡命東西各國所競競保持之愛國心及軍國民資格等說其奮死不顧之氣以爭宇宙之霸權者性恃此輩之民而已夫民一也或服勤效節以盡忠君上或干犯法紀以喪其身家其程度相去不可以道里計其所以由特教與不教之別云爾東省民俗剛勁充實兩所尤為剴悍難治人民失所流為盜賊劫掠之禍時有所聞歷任官府不乏嚴峻之治盡法懲辦根株卒難斷絕似此滋蔓日深良善何能安堵若不正本清源預為疏導之地徒恃刑法以治之不教而誅深堪憫惻況踴躍無前之氣堅強不屈之風不軌於正則馴至犯上苟軌於正即足以禦侮方當長養督成之不暇顧忍摧殘斬伐以遏其機乎方今 聖治革新凡修武備整內治卹民生廣教育諸要政屢奉 明詔飭令興辦亟應通籌善法冀收效果應飭查兩府各創設巡警學堂一所每所以一百名為額參照各省學兵營制度招選年力壯健志行端正者入學教以普通武備課程限一年畢業按其成績挑入營伍充當哨弁棚頭等項再各創設巡警學堂一所每所以一百名為額參照北洋及省城巡警章程教以警察學理限一年畢業備本屬各州縣巡警弁兵之用庶幾閭閻輯謐除伏莽之虞所有應支經費及詳細章程仰布按兩司會同參議處核

餉局籌款局迅速妥籌稟候核奪母任延緩此札 (山東)

●防營改制 駐鎮南洋常備步兵第四標現奉江督飭改為第六標名為要塞兵原有之六標兵士則汰弱留強改為留防部隊已由兩江督練公所兵備處移行各營遵照辦理 (江蘇)
●飭緝山匪 皖北各軍刻由高統領領其稟撫憲謂江蘇蘇甯縣屬之馬山與安徽靈璧縣交界處每有匪黨出沒為害等情當即札飭李營官派哨弁一員帶同馬勇四十名前往巡緝並偵探馬山消息以遏亂萌 (安徽)

財政

●札飭釐局搭用銅元 鎮江下游釐局每遇商民完捐僅收本省銅元外省銅元則除不用甚至故意抑勒並銅元一概不收商販船戶人等受其累常領道伸訴當由郭月樓觀察札飭該局嗣後完納捐釐准搭用銅元五成以資流通並須遵照部定新章無論何省銅元一律通用不得專收本省銅元故意留難云 (江蘇)

●委辦沙洲賑捐 崇實南沙四廳縣被水災後偏地鴻嗷急待賑撫會經督撫兩憲奏請於現開江南賑捐案內附入沙洲賑捐惟刻屆冬令災民既無可謀生而來春青黃不接之時尤必預為籌備故藩憲派方伯除撥款協助賑外復稟請陸春帥添委李太守厚初為該局提調復以陳直刺彭瑞坐辦此項賑捐 (江蘇)

●商辦銀行欠款 鎮江通商分銀行倒閉後虧空鎮關公款有三十萬金之多嗣經道憲郭觀察商懇督辦盛宮保允准該款歸上海總行設法彌補乃至今該款仍未清償而道關兩庫又支絀異常郭觀察爰於日前乘輪赴滬擬向官保商酌請將分行虧欠鎮關之款如數撥付以濟急需 (江蘇)

●請領銅元分銷 江甯藩憲前曾移請袁觀察大化在徐州分設銅元兌換局一所就近督率印委各官辦理茲聞袁觀察派遣宋連城千戎來甯請領銅元二百箱作為第一批運回徐郡分銷以資周轉 (江蘇)

●飭用銅鑄鑄造銅元 川省機器局近日專以青銅鑄造銅元督憲錫帥因青銅鑄造銅元與部章不符後日易滋流弊諭令仍用紫銅鑄造機器總局章觀察奉諭後當即遵照辦理 (四川)

實業

●報銷賽會銀兩 余觀察思詒前奉憲札赴美國賽會仿照北洋派員赴日本觀會參觀土貨辦法帶同員紳前往計用費並採買農器穀種等項共庫平銀一萬三千餘兩經商務局詳復撫帥准銷刻已批飭如數撥付矣 (山東)
●稟請展限調查各業帳簿 商務總辦陸觀察近奉撫憲札轉准商部咨行以現在商律既訂事務條各業店舖所用帳簿應分數等頒發劃一之格式以免參差惟各省情形不同必須備加調查方可釐為定式準限一月希即稟齊咨復等情因即出示曉諭茲據商會諸董事稟陳以各業散漫調查非易若必剋期舉辦恐貽掛漏之譏觀察酌量情形已稟由撫憲咨部請展限

三月中復矣 (江蘇)

●榨油公司易地建設 甯郡富商張君梅君等籌集鉅資擬在鎮海縣屬林地方開辦通利源機器榨油有限公司業經稟准商務總局立案近因此處進出貨物不便復經購就甯東扒沙港地方興工建造廠屋約在明年可以開辦且聘定鎮海甯商葉某總理其事云 (浙江)

●續與泉永道詳閱督文 (為遵飭調查商務事) 晉江處於泉州郡會向來商務尚盛若能開通風氣羣商合力以經營之未始不可逐漸擴充連城縣設立工藝所但其訂立藝術章程祇備監督及不肖子弟學習其辦法尙宜改良已飭該縣設法擴充不必專以罪犯及不肖子弟為之廈門為轉輸各屬貨物之口岸觀於本年夏秋兩季進出口之貨包數目其衰旺情形已可概見現除廈門及南安連城兩縣設有工藝廠外其餘各屬均未據報設有工廠及實業各學堂安溪南靖長泰等縣未據填送航路表僅於文內聲稱雖各有一二溪流半皆狹小均難行駛小輪安溪縣稱自湖頭鄉經達府城溪河一帶約有大小蓬船十餘隻連載官鹽間有搭客南靖縣稱其上一通龍巖州大路一達平和管轄之瑄溪河路淺窄舟行遲鈍龍巖州縣水道狹窄極小之船可通長泰縣稱港有大小蓬船十餘隻販運零星貨物各等語職道復數無異茲值應行申報之期理合將已調查各屬情形先行申報報台察核 (完) (福建)

●開辦印刷廠 沙市劉君文度係深川印刷廠高等畢業生前在東瀛時日商某君大加器識願籌股本十五萬元令其歸國購定地基建造新廠刻已將應用之機器裝運到鄂以備組織就緒即行開辦 (湖北)

雜紀

●請驗石路工程 省城樞石橋內外一帶石路年久失修泥淖沒足是路為高等學堂入城必由之地前經該學監督稟請撥款修理理由籌款局解交庫平銀四千兩委候補知縣林大令凱清為監工委員計自西門外靈官廟起至丁家街止現已一律修竣開通溝渠業經稟報竣工詳請撫院派委候補知府劉太守鼎玉前往勘驗 (山東)

●搶案又見 武昌五里界地方王姓家被匪搶劫會經地方官拿獲到案分別懲治茲又聞城外紫金山附近地方張某家前夜突來盜匪多人手持利刃破門搶掠幸人未就寢協力逐退並追獲二人當於次早押送縣署稟請究辦 (湖北)

轍轢矣 (湖北)

●奏辦彩票 川省近由錫帥奏辦彩票每大張售銀圓五元頭彩得銀圓二萬五千元成都委章觀察世恩翁觀察炯孫總理其事渝城則委商務局總辦周靜安太尊經售聞此次開辦因款項支絀實為萬不得已之舉云 (四川)

各國新聞

○日俄兩國之關係 俄德兩國當日俄媾和漸有成議之時忽聞於芬蘭灣有所商議其意何在雖不能確知然據歐洲電報則謂日俄議和及改革俄國內政兩事雖然以吾輩臆測之於日俄議和一端斷無影響夫議和之開端雖由美國之居間其實德立於美人之後而運動奔走於其間此固天下共見之隱秘也以是之故遂謂其會晤與政治無涉誰能信之蓋實能使歐洲各國相驚疑而法國尤蒙其隱患不能不起猜忌之感情是豈得謂會晤之效僅關於俄德兩國皇室之交際耶今集各報之輿論以解釋之而見公議之所在

甲日本(報名)日俄德之關係所謂世襲者非若美日兩國關係之淡泊無所繫者也開戰以來德之皇室及其政府一部多有爲俄人進言者其所言雖無實證然於今日戰爭之末而突有會晤之舉則兩國之必有要事可知夫媾和之說之成立與否姑置勿言即以歐洲之國際交涉而論知且夕間必有變動之來制其機先使世相承之關係得占奮進之地位此非德人所朝夕焚香以祝者耶斯武克忽姆之聲言猶未踐行而忽焉有薄爾古之會其來也驚世界其結果亦必有驚世界者則吾輩所敢斷言也

乙東京日日新聞曰世或有謂此次俄德兩國之會晤其於日俄議和之前途或發生異變者以吾輩觀之是誠一不易解釋之杞憂耳夫時在今日恢復和平之要固已爲世界輿論所同且一旦和議果成則日本要求俄人之事非得滿意必不能承諾當亦爲天下列國所共諒德皇知其然與總統盧斯福贊助媾和而殷勤相勸此固勢所必至無可存疑吾輩於此不得不深諒德皇之心願世事無常其變動開闢往往出人意料之外者吾輩以維持帝國利益之旨於兩皇會晤之後尤當格外注意以觀時局之所趨耳(未完) 譯日本太陽報

○日派駐美公使 日本政府現擬將前駐德公使阿齊(譯音)侯爵授爲駐美全權公使 譯天津益聞西報
○駐德日使升授全權大使 日本政府現將駐德公使井上勝君升授全權大使 譯天津益聞西報
○俄派駐日公使 俄政府現已選派公使駐紮日本東京并不給予全權 譯東京太晤士報
○俄國內亂現已一律平靖 俄皇特詔獎許勦辦亂匪之武員等 譯東京太晤士報

○奏議
江督周奏江甯遵設陸軍小學堂摺
爲江甯遵設陸軍小學堂謹將籌辦情形恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊准陸軍部奏定陸軍小學章程規則行令查照辦理等因臣詳閱定章係因訓練陸軍必從小學堂入手專教普通課及軍事初級學以備升入中學之選通行各省一律舉辦規制完備條理秩然江蘇省照章應於江甯設立陸軍小學堂一

演說

通州學董潘君于寅踏海身死一節已紀前報昨日日本學界同人特假西馬路宣講所開會追悼閩粵各學堂監督教員學生均前往行禮由早晨九鐘開祭至下午四鐘禮畢並有演說于寅演說其辭如後
光緒三十一年十二月十八日 直隸學務處 在天津西馬路宣講所內 開了一個追悼會 甚麼叫追悼呢 是人已經死了 別人追想他的好處時 開這個會叫追悼 追悼甚麼人呢 就是通州學董潘先生 名叫宗禮 號子寅那個人 他是個廣東人 從前在通州的時候 天天恨不得中國自強起來 免得受人欺侮 今年七月 派他上日本遊歷 他就一心要看日本自強的原因 好回來勸化我們一國的國民 這先不必提 但說他在日本的時候 有一天得著了一個信 說是日本派了伊藤侯 作韓國的總監(韓國就是高麗國總監就是一切事務他作主) 把韓國的事情全替他作起主來 這不是韓國滅亡了嗎(這段事十二月初一初二兩天天京話日報上有) 他一想日本跟韓國那樣好 韓國不自強 日本就替韓國總監起來 我們中國要不自強 安知後來 不總替我們呢 潘先生越想越發愁 越愁越著急 不住的唉聲歎氣 衆位想想 他這愁急的實在有理 絕不是無病打嘆聲啊 他遊歷完了回

國 走到韓國的仁川口 這一天正是十二月初九 他上岸看了看韓國的人民 真是人不是人 鬼不是鬼 亡國的情形 實在可憐 一言難盡 潘先生在飯館內食不下咽 發了半晌的怔 回到了船上邊 巧船上客人手拿一張韓國元老閣泳煥殉國遺書的鈔稿 他接過來一看 說得悲酸慘楚 越看越難受 又想到中國情形 不由得氣憤難忘 立刻就寫了一封信 大畧說是我們要快快自強起來 可就怕受人家的總監了 把這信交給他一朋友 不動聲色 在當晚六七點鐘的時候 他就投海而死 衆位呀 潘先生這一死 可足稱爲烈士 可足稱爲偉人 方稱得起國民資格 於我們中國的前途有極大關係 雖死猶生 我記得從前越南國有兩位大臣來中國求救 以後也是 跳海死的 可惜他跳海 跳得遲了 那兩位越南國的大臣 與今日韓國元老閣泳煥自行剖腹身死 固然稱得起忠臣烈士 千古不朽 但我想兩國當初倘有像了潘子寅先生的這一等人 當越南高麗國勢將壞壞壞 尚有可爲的時分 將著死激厲大眾焉知不有志士仁人 感動興起振刷精神 各人盡各人的當爲職分 何難漸漸富強 又何必被人滅亡呢 衆位呀 凡我國民 無論士農工商 可都聽見潘子寅這句我們要快快自強 可就怕受人家的總監了的話沒有我們可別等到那天 纔想起潘子寅的話不錯 要是那麼著呀 潘子寅先生可就白死了

世界之棄地莫如沙漠然必在無雨地方者爲多如蒙古波斯阿刺伯撒哈拉等處皆山岳圍乎四周洋海蒸發之水氣無由進降終年有風日之燥無雨露之潤於是乎沙漠成焉全球最大之沙漠以非洲之撒哈拉爲第一自巴巴黎諸國爲法占領後其所屬之南即爲撒哈拉之沙漠法人經營其間以西邊近海無大山環繞乃謀引大西洋水由西班牙屬撒哈拉以灌入冀變荒漠爲膏腴近以工程浩大難中止然此等思想實無因地利而有造乎地利之能力惜蒙古波斯諸大漠皆去海遠遠無引水之路不能達此思想也(南)

小說

哈樂醉言(奇譯)
第二回 談往事難忘國恥 顯奇術妙論衛生
却說門外車聲隆隆賓客畢集盡是些華族紳士鐘鳴五點哈樂侯也到了將軍忙讓衆賓到大餐房房中鋪陳華美爐篆花香氤氳郁諸人都就椅圓形的食桌圍坐肅然無語坐定有小童捧著巾盂行酒進膳華燈燦爛殺饌紛陳賓主交歡其稀

有之盛宴也膳夫遙立房外指揮進退無不如意此時將軍以主人的資格首先發聲款語漸入奇怪之談話……於是將軍恭敬舉杯屬哈樂侯道伯爵不嫌簡陋請盡一杯此時但見有一位二三十歲的貴族公子魁偉不凡精神活潑望而知爲貴族他見將軍勸酒發聲笑道我酒是不飲飲這水水倒甚好將軍也微笑道余從前陪伯爵在羅家宴會的時候飲量很豪的哈樂侯道將軍最喜歡談這舊事我那時與將軍共飲的酒乃是帝室的舊開衣葡萄酒將軍聽了忙道如今的酒正與帝室藏的舊開衣葡萄酒一般說時哈樂侯舉杯映著燈光一照見酒色紅潤如寶石微微流動因贊道這酒正是與帝室所藏無異遂舉杯稱謝以表快愉之意(未完)

本埠進口(由泰皇島)貨物調查表
敬音(Min)輪船十一月二十二日由煙台進口貨物
埃及紙煙一百五十箱
庫瑞提克(Krakke)輪船十二月初二日由上海青島進口貨物
白布七百疋
荷蘭國斜紋布二千三百四十疋
美國洋布一萬一千疋
棉線一百五十古宋司每古宋司十二打
鐵盤一百三十五打
麵粉一千四百七十打
金線子值四千四百八十七兩
銀線子值一千六百三十兩
荷蘭國斜紋布一千四百四十打
二號紙一百四十四打
米一百九十八担
無貨五百件

義務告白

本館爲贊助公益起見凡官立民立各學堂以及創興一切工藝事業關利者所登告白概不取資以盡義務特白
◎江蘇公立旅學募捐廣告
本學堂爲培植人才開通民智起見爰集同志創設旅學以宏造就冀收樂羣之益所有經費均賴集腋成裘凡我 鄉台熱心夙著桑梓之誼尤屬久敦教誨 慨捐共盡義務如蒙 俯允即乞 移玉中西藥房(鍋店街)陳映渠君處取閱章程捐冊請列 台銜不勝感荷特此佈聞

◎江蘇公立旅學招生報名廣告
本學堂設立經同江蘇會館內額定六十名專收江蘇旅津子弟不取學費擇於光緒三十二年正月抄開學期諸生望即赴會館向經理翁慶甫君處報名填寫三代住址以便屆期傳知切勿遲誤此白
發起人錢 鏞 屠 寬 邵國銓 余榮清 全 啓
贊助員錢 鏞 屠 寬 邵國銓 余榮清 全 啓
◎中華民學會廣告
本會所現已修竣所有函件請直投英租界德源里總執事所取如欲取閱會章者亦可向該所詢取 司書員周培根啓
◎中華民學會會員題名續錄
唐 錫 古輝廷

哈樂侯道將軍最喜歡談這舊事我那時與將軍共飲的酒乃是帝室的舊開衣葡萄酒將軍聽了忙道如今的酒正與帝室藏的舊開衣葡萄酒一般說時哈樂侯舉杯映著燈光一照見酒色紅潤如寶石微微流動因贊道這酒正是與帝室所藏無異遂舉杯稱謝以表快愉之意(未完)

下(下)

名醫 番禺凌翼廷先生素擅岐黃尤精婦科向在粵東行道有年臨症極多活人無算確乎手到病除奏效神速年來客遊燕楚求診者踵接於門迨無虛日而先生向以濟世為懷凡有求診者無不詳求病源謹慎從事刻經

關稅務之席非專業醫每日須在下午四點鐘後出診倘遇急症屆時另商亦可從權尙希諒之

奏辦硝皮廠告白

本廠自開辦以來已蒙各國軍隊賜顧極其稱贊所硝牛羊各皮格外堅固所造成軍裝各物異常精美均照泰西各國改良製造與軍隊正爲合用官商所用靴鞋皮包煙匣另件一概全備如有新式皮件出有圖樣均能仿造價目格外克己定貨批單限日不誤本廠乃中國初創創恐遠地不及週知此佈

批發處 買大橋本廠帳房 估衣街聚源長 天津北洋硝皮廠謹啓

胡藻華 劉少泉 陳雪岩 嚴兆貞 李采繁 郭蔭卿 何嗣堂 李宏基 饒華廷
黃卓生 李嘉樂 梁植光 陳蕙超 黃祝生 林芸浦 劉祐唐 李子琴 嚴少浦 同啓

天津北平
隆合
啓者本行開
街朱家胡同
東口專辦祥
茂皂絲皂皂
有數箱賜顧
者請至本行
面議可也又
新到祖家香
面其香異常
能除癰殺蟲
比樟腦加倍
應效

啓者本號發賣自運福建
經木大小桶板樓房木料
天棚料檣楠木料自運東
溝松木等連料板檣枋秋
簾黃花松方大小長料均
有東洋道木桂木松木各
樣木料薄厚板片一概俱
全零售發莊價價格外從
廉發賣真正金絲楠木獨
板杉木書板經紅大小材
料南式什貨價買外小公
道與衆不同 仕商賜顧
者請移玉駕臨本號面議
特此奉告 本號主人啓

各種硬木並轆木椅子油漆條臙洋燭以及大小機器全副牆邊火爐尙有各種進口貨偷蒙 賜顧請臨本行面商是幸 本行謹白

北京工藝商局廣告

洋本局自造景泰號陳設器具絢絨地毯出
用各種西式木器工料與衆不同金珀銀珠珊瑚頂子及玳瑁象牙諸品幼
學地理知方圖均極堅美在北京琉璃廠天津法租界福照樓間壁兩處分
售格外價廉此啓

關稅務之席非專業醫每日須在下午四點鐘後出診倘遇急症屆時另商亦可從權尙希諒之

| | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 胡藻華 | 劉少泉 | 陳雪岩 | 嚴兆貞 | 李采繁 | 郭蔭卿 | 何綱堂 | 李宏基 | 饒華廷 |
| 黃卓生 | 李嘉樂 | 梁植光 | 陳蕙超 | 黃祝生 | 林芸浦 | 劉祐唐 | 李子琴 | 嚴少浦 |

同啓

| | | | | |
|---------------|------------|-----------|----------|-----------|
| 恐遠地不及週知此佈 | 批發處 | 買大橋木廠帳房 | 估衣街聚源長 | 天津北洋硝皮廠謹啓 |
| 八分 北戴河開下午一點廿二 | 留守營開一點五十六分 | 昌黎開二點二十九分 | 安山開三點十七分 | 石門開三點五十二分 |
| 窪里開五點四十七分 | 開平開六點零四分 | 唐山到六點二十分 | | 灤州開四點十七分 |